

Ärkebiskop Birger (Gregersson) i Uppsala kungör att kyrkvårdarna och sockenborna i Bergviks kapell under hans visitation i Segersta kyrka och för hans avgörande framfört att kyrkoherdarna i Ockelbo och Segersta och deras sockenbor försökt göra intrång över de gamla gränserna för Bergviks socken, och att sockenborna i Bergvik därför bett ärkebiskopen att ingripa. Efter att han sett dels brev angående gränserna utfärdade av framlidne Knut (Jonsson), Sveriges drotts (1326 5/1, DS nr 2551), och riddaren Gustav Arvidsson (se nedan), dels brev av ärkebiskoparna Olof (1327 16/12, DS nr 2644) och Hemming (se nedan) i Uppsala, vilka brev bifogas detta brev och bekräftas av utfärdaren, beslutar ärkebiskopen att alla som bor innanför de gränser för Bergviks socken som fastställts i nämnda brev, eller de som där besitter egendomar eller fiskar i vattendragen eller jagar i skogarna, ska betala tionde till kyrkoherden i Bergvik för allt de får innanför gränserna. Samtidigt förbjuds kyrkoherdarna i Ockelbo och Segersta, deras sockenbor och alla andra som bor vid gränserna att hindra eller vidare störa kyrkoherden och sockenborna i Bergviks kapell beträffande tionden och allt annat som ärkebiskopen nu tilldömer dem.

Utfärdaren beseclar.

Orig. på perg. (18,0 x 14,5 cm, uppveck 1,9 cm; 21 rader), Skogs kyrkoarkiv, dep. i Sv. Riksarkivet. SDHK nr 11161.

Faksimil: J. Liedgren, *Medeltidsbrev från Skog* (N. Humble, Socknen på Ödmorden, 1944), s. 251.

Tryckt: Chr. Justus, *Specimen academicum de Helsingia* (diss. 1772), s. 7–8 (ofullständig och onöjaktig); Liedgren, a.a., s. 264–265.

Om brevet se Liedgren, a.a., s. 246 f., och M. Mogren, *Faxeholm i maktens landskap* (2000), s. 114 f.

Gustav Arvidssons brev är en odaterad vidimation (SDHK nr 5376) av Knut Jonssons brev. Se utgåva av Liedgren i a.a., s. 260–261.

Ärkebiskop Hemmings nämnda brev har inte kunnat identifieras (jämför Liedgren, a.a., s. 247).

Om Bergvik som en äldre benämning på Skogs socken se L. Larsson, *Något om ortnamnen i Skog* (N. Humble, Socknen på Ödmorden, 1944), s. 165–167, och S. Brink, *Sockenbildning och sockennamn* (1990), s. 204–208.

Brevet är hopfäst med DS nr 2644 (1327 16/12) och 2457 (utan datum).

Nouerint vniuersi presentes · litteras jnspecturi, quod, cum nos Birgerus Dej prouidencia archiepiscopus · Vpsalensis apud ecclesiam Serestadha · jn visitacionis · officio constituti essemus · tutores · et parrochiani capelle Berwik · proposuerunt in iudicio coram nobis / quod curati ecclesiarum · Wklaboo · et Seristadha · necnon eorundem · parrochiani · antiquos · limites parrochie Berwik · jnfringere et excedere · sunt conati / quare pecierunt ijdem parrochiani in Berwik · sibi per nos de oportuno remedio · prouideri. Nos jgitur visis non solum litteris · dominorum Kanuti quondam dapiferi Swecie · et Gøtzstai Aruidzsons militis · super eisdem limitibus / confectis / verum eciam · litteris venerabilium patrum dominorum Olai et Hemingi olim archiepiscoporum · Vpsalensium, quibus hee nostre littere sunt inserte · quas eciam litteras · auctoritate · ordinaria · confirmamus / / decreuimus matura · deliberacione prehabita · statuendum / quod [o]mnes^a et singuli infra · limites · eiusdem parrochie · Berwik · in prefatis litteris · declaratos · habitantes · / seu bona · possidentes · aut in aquis seu siluis · venantes · curato in Berwik, qui nunc est vel qui pro tempore fuerit, decimas · soluant omnium, que Deus eis · infra dictos · limites · voluerit elargiri, prohibentes · in vi[r]tute^b sancte obediencie · curatis predictis in Wklaboo · et Seristadha, qui nunc sunt vel qui pro tempore fuerint / eorum parrochianis et aliis vniuersis circumquaque^c · juxta · eosdem limites · habitantibus · ne prenominatos · curatum et parrochianos capelle · Berwik · contra · hoc

presens · nostrum mandatum · et statutum · super decimis · aut aliis rebus quibuscumque^d ·
quas jam eis · adiudicamus / audeant quomodolibet impedire · aut decetero perturbare · prout
indignacionem omnipotentis Deij et penas canonicas duxerint euitandas. Datum apud eccle-
siam Seristadha · predictam anno Dominij Millesimoccc^olxxoctauo · ix^a die mensis Januarii,
nostro sub sigillo ·

På baksidan: Birgerus Dei gracia^e

Sigillet saknas, men sigillremsan är bevarad.

^a Bokstaven o utplånad. ^b vitute ms. ^c circum quaque utan avstavningsstecken vid radskifte. ^d quibus cumque
utan avstavningsstecken vid radskifte. ^e Dessutom återfinns ytterligare en medeltida påteckning som nu är oläslig; en
inledande bokstav h kan dock skönjas.